TÒA ÁN NHÂN DÂN **QUẬN GÒ VẤP** **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 88/2019/QĐST-DS	*Gò Vấp, ngày 19 tháng 3 năm 2019*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ Điều 463 và khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự năm 2015;

Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 11/3/2019 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 90/2019/TLST-DS ngày 24/01/2019.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP VN A
Trụ sở: quận Đống Đa, TP Hà Nội
Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Tùng C, sinh năm 1990
Văn bản ủy quyền số 158/2019/UQ – GĐK – TDTD ngày 02/01/2019

Bị đơn: Ông Lê Khắc T, sinh năm 1969
Địa chỉ: quận Gò Vấp, thành phố Hồ Chí Minh

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1 Ông Lê Khắc T có nghĩa vụ thanh toán số tiền 5.478.673 đồng cho Ngân hàng TMCP VN A, theo Hợp đồng tín dụng số 20141217 – 100188 – 0011 ngày 17/12/2014 và Đơn đề nghị vay vốn kiêm hợp đồng tín dụng ông Tùng ký ngày 17/12/2014. Cụ thể:

- Ngày 19/4/2019 trả 1.000.000 đồng (một triệu đồng);
- Ngày 19/5/2019 trả 1.000.000 đồng (một triệu đồng);
- Ngày 19/6/2019 trả 1.000.000 đồng (một triệu đồng);
- Ngày 19/7/2019 trả 1.000.000 đồng (một triệu đồng);
- Ngày 19/8/2019 trả 1.478.673 đồng (một triệu bốn trăm bảy mươi tám ngàn sáu trăm bảy mươi ba đồng).

Các bên tự thực hiện việc giao nhận.

Trường hợp ông T không tự nguyện thực hiện thì Ngân hàng TMCP VN A có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án dân sự có thẩm quyền tổ chức thực hiện.

Kể từ ngày Quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành

án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

2.2 Về án phí:

- Ông Lê Khắc T phải chịu án phí là 136.966 đồng (một trăm ba mươi sáu ngàn chín trăm sáu mươi sáu đồng).

- Hoàn tiền tạm ứng án phí cho nguyên đơn là Ngân hàng TMCP VN A số tiền 351.500 đồng (ba trăm năm mươi mốt ngàn năm trăm đồng) theo biên lai thu số AA/2018/0000029 ngày 24/01/2019 của Chi cục thi hành án dân sự quận Gò Vấp, thành phố Hồ Chí Minh.

2.3 Trường hợp Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi bổ sung năm 2014) thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi bổ sung năm 2014); thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự (sửa đổi bổ sung năm 2014).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- VKSND QGV;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Lê Tứ Nhị

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN GÒ VẤP
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 44/2019/QĐ-SCBSBA

Gò Vấp, ngày 05 tháng 4 năm 2019

QUYẾT ĐỊNH
SỬA CHỮA, BỔ SUNG BẢN ÁN, QUYẾT ĐỊNH SƠ THẨM

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN GÒ VẤP, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Căn cứ vào Điều 268 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Xét thấy cần sửa chữa, bổ sung do có sai sót, nhầm lẫn trong quyết định số 88/2019/QĐST - DS ngày 19/3/2019 của Toà án nhân dân quận Gò Vấp, thành phố Hồ Chí Minh, giữa:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP VN A

Trụ sở: quận Đống Đa, TP Hà Nội

Người đại diện theo ủy quyền: Ông Nguyễn Tùng C, sinh năm 1990

Văn bản ủy quyền số 158/2019/UQ – GĐK – TDTD ngày 02/01/2019

Bị đơn: Ông Lê Khắc T, sinh năm 1969

Địa chỉ: quận Gò Vấp, thành phố Hồ Chí Minh

QUYẾT ĐỊNH:

Sửa chữa, bổ sung quyết định số 88/2019/QĐST - DS ngày 19/3/2019 của Toà án nhân dân quận Gò Vấp, thành phố Hồ Chí Minh như sau:

Tại trang 2, hàng thứ 11,12 (từ trên xuống) đã ghi: " - Ông Lê Khắc T phải chịu án phí là 136.966 đồng (một trăm ba mươi sáu ngàn chín trăm sáu mươi sáu đồng)".

Nay sửa chữa, bổ sung thành: " - Ông Lê Khắc T phải chịu án phí là 150.000 đồng (một trăm năm mươi ngàn đồng)".

THẨM PHÁN

Nơi nhận:
- TAND TP HCM;
- VKSND Q Gò Vấp;
- THADS Q Gò Vấp;
- Các ĐS;
- Lưu HS.

Nguyễn Lê Tứ Nhị